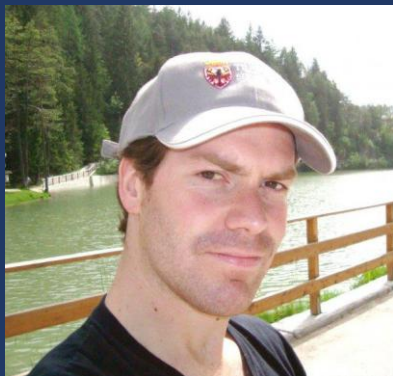




MARIANO ROCA

CONTACTO

- ☎ (+54) 9 11 5812 9704
- 📍 Buenos Aires - Argentina
- ✉ mariano.roca99@gmail.com

FORMACIÓN

Traductor Público de Idioma Italiano
Universidad de Buenos Aires (UBA)
2010-2015

Licenciatura en Ciencias de la Comunicación Social
Universidad de Buenos Aires (UBA)
1997-2003

Licenciatura en Lengua y Cultura Italiana
Consorcio Italian Culture on the Net (ICoN)
Beca de estudio - Provincia Autónoma de Trento
2004-2008 *

LENGUAS

- ✓ **Español:** Lengua materna
- ✓ **Italiano:** Bilingüe
- ✓ **Inglés:** Nivel avanzado
- ✓ **Portugués:** Nivel avanzado

PERFIL

Soy periodista, especializado en temas de geopolítica, política internacional y energía.

Trabajo profesionalmente como Traductor público de idioma italiana. Soy docente del curso « Traducción III » de la Carrera de Traductor Público de la Facultad de Derecho, Universidad de Buenos Aires.

Formo parte del Círculo Trentino de Buenos Aires, donde he participado del Grupo de Jóvenes y, posteriormente, ingresé a la Comisión Directiva. Desde el mes de abril de 2021, ocupo el cargo de Vicepresidente del Círculo Trentino.

Actualmente soy Consultor de la Provincia Autónoma de Trento (PAT) para la Zona 1 de la Argentina. Me desempeñé como Consultor de la PAT para el Sur de la Argentina entre 2009 y 2018.

ACTIVIDADES LABORALES

REVISTA DEF – Periodista /Subeditor

www.infobae.com/def

Artículos, informes especiales y entrevistas sobre temas vinculados a la geopolítica, la política internacional y el sector de la energía.

TRADUCTOR PÚBLICO DE IDIOMA ITALIANO

Matriculado en el Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad de Buenos Aires (CTPCBA)
www.traductores.org.ar

Traducción de actas de Estado Civil, diplomas de estudio, poderes, sentencias judiciales y otros documentos a ser presentados ante las autoridades de Italia o ante los Consulados de Italia en la Argentina. Integro la Comisión de Idioma Italiano del CTPCBA.

EXPERIENCIA EN EL VOLUNTARIADO TRENTINO

Consultor Provincia Autónoma de Trento Argentina (Zona Centro)

2009-2018

II Congreso Mundial de la Juventud Trentina
Provincia Autónoma de Trento (PAT)
Integrante de la delegación de jóvenes argentinos

2003

Círculo Trentino de Buenos Aires
Miembro del Grupo de Jóvenes y de la Comisión Directiva

2001 - 2021

Coordinador: Círculos Trentinos Argentina – Zona Centro
2004 - 2009

Revista Voce Trentina
Coordinador del órgano oficial del Círculo Trentino de Buenos Aires
2001 - 2008

PUBLICACIÓN EN IDIOMA ITALIANO

Tesis de la Licenciatura en Lengua y Cultura Italiana
Sesión Primavera 2008 *

"Il dibattito sulle Regioni a Statuto Speciale all'Assemblea Costituente (1946-1948), con speciale riferimento al caso del Trentino Alto-Adige"

Abstract: http://www.icon-laurea.it/sites/www.icon-laurea.it/files/tesi_2008_roca.pdf